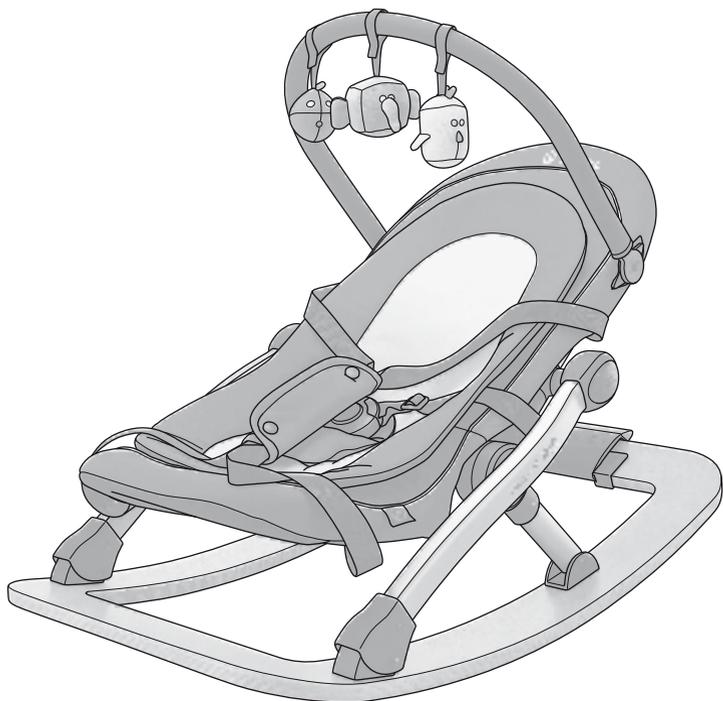


CONCORD RIO

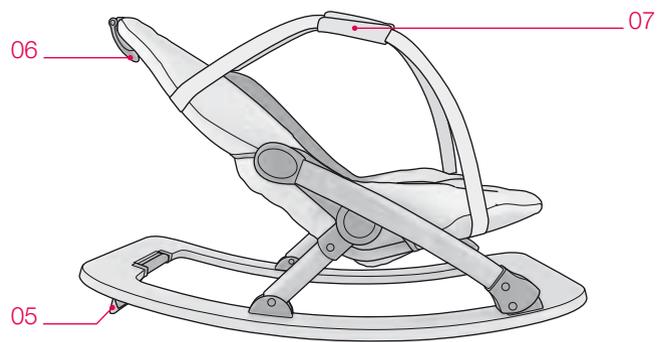
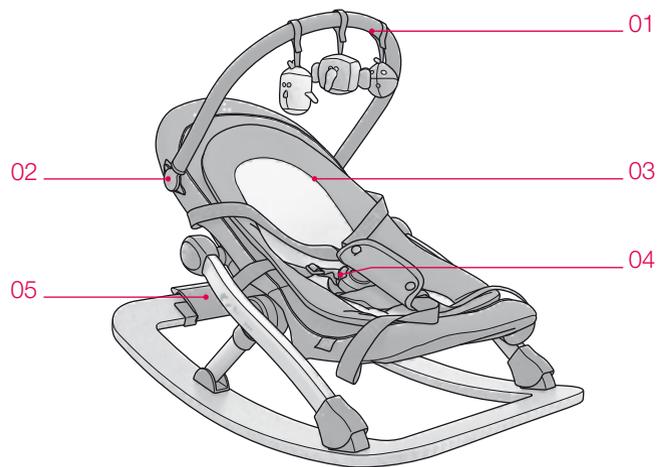


ΕΛΛΗΝΙΚΑ	01
MAGYAR	11
ČESKY	21
SLOVENSKO	31
SLOVENSKY	41
POLSKI	51
TÜRKÇE	61
71	עברית
81	العربية
РУССКИЙ	91



Norm DIN EN 12790:2002
standard DIN EN 12790:2002
norme DIN EN 12790:2002
norma DIN EN 12790:2002
szabvány DIN EN 12790:2002





_ РУССКИЙ

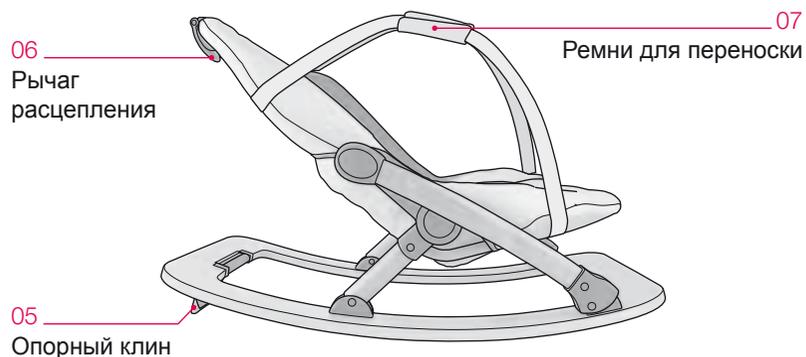
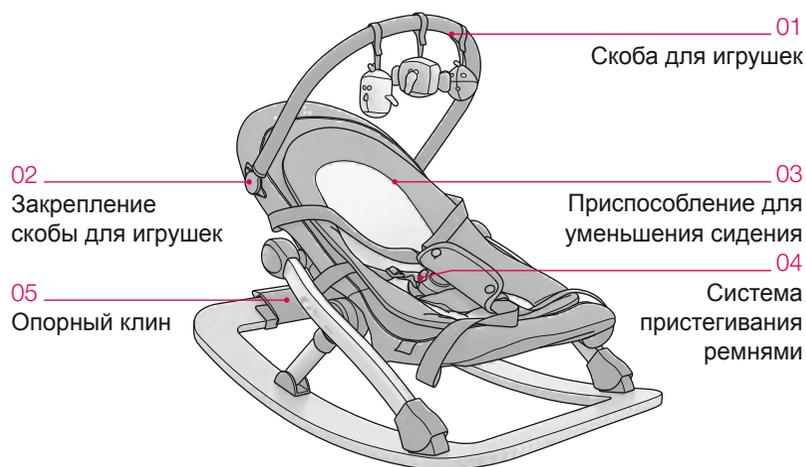
Благодарим вас!	91
Обзор	92
Указания	93
Раскладывание и складывание сидения CONCORD RIO	94
Установка спинки сидения	95
Фиксация сидения CONCORD RIO	95
Использование пристяжных ремней	96
Использование приспособления для уменьшения сидения	97
Использование ремней для переноски	97
Использование скобы для игрушек	98
Чистка чехла	99
Гарантия	100

_ БОЛЬШОЕ СПАСИБО!

Мы рады, что вы выбрали качественное изделие CONCORD.
Вы можете быть уверены в универсальности и безопасности этого изделия.

Надеемся, вы получите удовольствие от использования детского сиденья CONCORD RIO..

_ ОБЗОР



_ УКАЗАНИЯ

ВНИМАНИЕ!

- Внимательно прочитайте руководство перед началом использования детского сидения CONCORD RIO и обязательно сохраните его для использования в будущем.

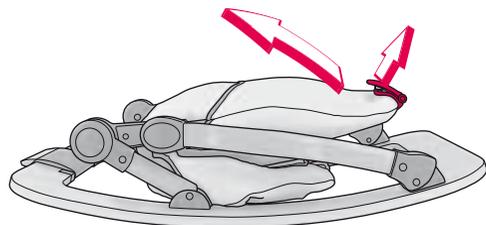
ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте ребенка без присмотра сидеть или лежать в сидении CONCORD RIO.
- Не рекомендуется использовать сидение CONCORD RIO для детей, могущих самостоятельно сидеть.
- Не рекомендуется использовать сидение CONCORD RIO для детей старше 6 месяцев и/или весом свыше 9 кг.
- Опасно ставить сидение CONCORD RIO на возвышения (например, на ступени, мебель и проч.).
- Не оставляйте ребенка без привязи сидеть или лежать в сидении CONCORD RIO. Следует всегда использовать ремни безопасности.
- В сидении CONCORD RIO допускается сидеть или лежать только одному ребенку.
- Это изделие не предусмотрено в качестве спального места. Если ребенок должен спать, его следует положить в люльку или кроватку.
- Изменяйте положение спинки сидения только тогда, когда в сидении CONCORD RIO ребенок не сидит и не лежит.

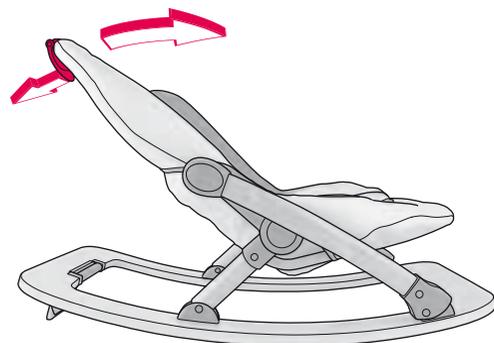
Если вы не будете следовать приведенным здесь инструкциям, ваш ребенок может оказаться в опасности!

_ РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ СИДЕНИЯ CONCORD RIO

Чтобы разложить детское сидение CONCORD RIO, вытяните рычаг расцепления (06) на задней стороне спинки сидения. Теперь вытяните спинку сидения назад, чтобы она зафиксировалась в нужном положении.

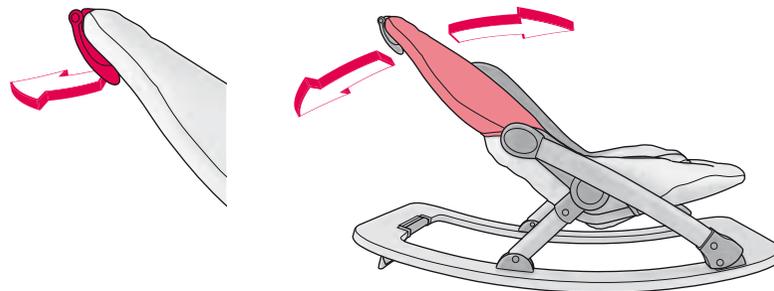


Чтобы сложить детское сидение CONCORD RIO, вытяните рычаг расцепления (06) на задней стороне спинки сидения. Сдвиньте спинку сидения вперед, чтобы сидение CONCORD RIO полностью сложилось.



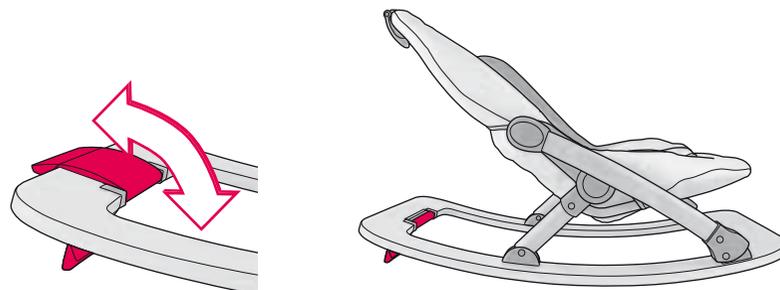
_ УСТАНОВКА СПИНКИ СИДЕНИЯ

Спинка сидения CONCORD RIO может фиксироваться в трех положениях. Для этого следует вытянуть рычаг расцепления (06) на задней стороне спинки сидения. Теперь переместите спинку сидения в желаемое положение до фиксации.



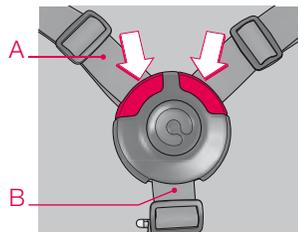
_ ФИКСАЦИЯ СИДЕНИЯ CONCORD RIO

Чтобы полностью зафиксировать сидение CONCORD RIO, т.е. для предотвращения качания, поверните опорный клин (05) на деревянной раме люльки вниз.

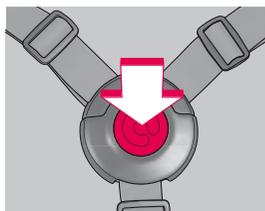


_ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИСТЯЖНЫХ РЕМНЕЙ

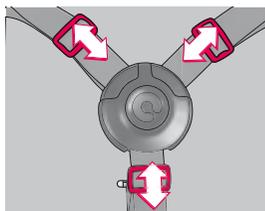
Проденьте средний ремень (B) с замком между ногами ребенка. Затем вставьте адаптер замка поясного ремня (A) сверху в соответствующие приемники замка, при фиксации должен быть слышен щелчок.



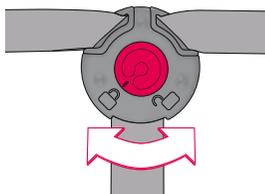
Для открывания привязных ремней (04) нажмите на кнопку в середине замка ремня, чтобы адаптер замка ремня выскочил из приемника. Обращайте внимание на то, чтобы ваш ребенок был всегда привязан, сидя в сидении CONCORD RIO.



Отрегулируйте ремни таким образом, чтобы они плотно и близко прилегали к ребенку. Чтобы отрегулировать длину ремня, переместите пряжки вверх или вниз. Убедитесь в том, что ремни не перекручены.



На задней стороне замка ремня находится защита от действий ребенка. Ее можно включать и выключать поворачиванием. Защитное приспособление от детей блокирует механизм открывания замка.



ОСТОРОЖНО!

Всегда используйте поясные ремни вместе со средним ремнем.

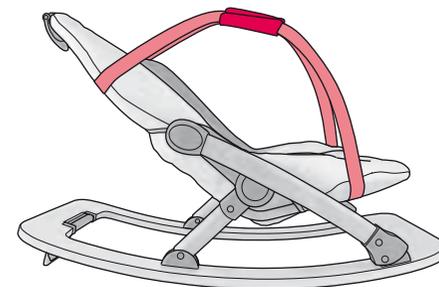
_ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ СИДЕНИЯ

Для очень маленьких детей сидение CONCORD RIO оборудовано приспособлением для уменьшения сидения (03). Этот мягкий вкладыш вставляется в полость сиденья CONCORD RIO. Затем пропустите средний ремень с замком через предусмотренное для этого отверстие в приспособлении для уменьшения сидения.



_ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ

Сидение CONCORD RIO оснащено ремнями для переноски (07). Обращайте внимание на то, чтобы сидение CONCORD RIO одновременно поднималось с помощью обеих ремней для переноски (07).

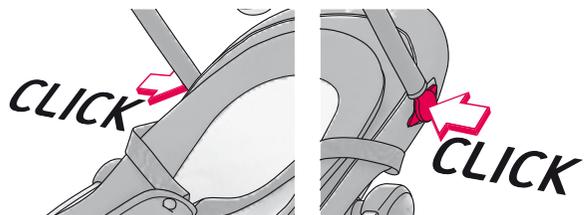


_ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СКОБЫ ДЛЯ ИГРУШЕК

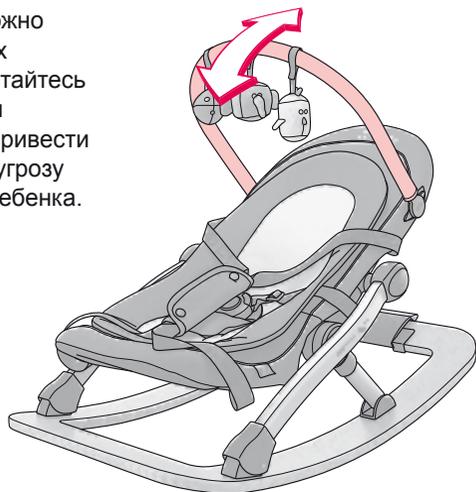
ОСТОРОЖНО!

Когда ребенок начнет копошиться, уберите игрушки, чтобы он не нанес себе травму, запутавшись в шнуре.

Для установки скобы для игрушек (01) сидения CONCORD RIO, проденьте закрепительные элементы скобы (02) через предусмотренные для этого отверстия в чехле и защелкните их на трубчатой раме сидения CONCORD RIO.



Скобу для игрушек (01) сидения CONCORD RIO можно зафиксировать в различных положениях. Никогда не пытайтесь изменить наклон скобы для игрушек силой, это может привести к повреждениям и создать угрозу безопасности для вашего ребенка.



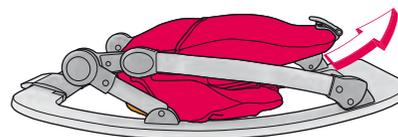
_ ЧИСТКА ЧЕХЛА

Чехол сидения CONCORD RIO может сниматься и стираться в стиральной машине.

Сначала выньте вкладыш для уменьшения сидения (03).



Чтобы снять чехол, полностью сложите сидение CONCORD RIO. Откройте застежки-липучки под рычагом расцепления (06) на задней стороне спинки сидения. Тогда вы можете просто снять чехол с трубчатой рамы.



стирать отдельно при температуре 30 ° - не отбеливать, не гладить, не подвергать химчистке, не сушить в сушильном аппарате, не класть в центрифугу!

_ ГАРАНТИЯ

Гарантийный период начинается с даты приобретения изделия. Гарантийный срок соответствует законодательно установленному гарантийному сроку в стране покупателя. Гарантийные обязательства ограничиваются устранением дефектов, заменой изделия или скидкой с цены по усмотрению изготовителя.

Данная гарантия имеет силу только для первого покупателя. При обнаружении дефекта изделия, права по настоящей гарантии обеспечиваются лишь в том случае, если специализированный дилер будет уведомлен о дефекте немедленно после его первого проявления. Если специализированный дилер окажется неспособным разрешить возникшую проблему, он должен вернуть изделие изготовителю вместе с точным описанием претензии и официальным чеком, подтверждающим дату приобретения. Изготовитель не несет ответственности за изделия, которые он не поставлял.

Гарантия не распространяется на случаи:

- внесения изменений в изделие;
- изделие не было возвращено дилеру вместе с чеком в течение 14 дней после обнаружения дефекта;
- дефект возник вследствие неправильного обращения или обслуживания изделия, либо по другой причине по вине покупателя, в частности, в случае несоблюдения инструкций;
- изделие было отремонтировано сторонней организацией;
- дефект возник в результате несчастного случая;
- серийный номер испорчен или удален.

Изменение и ухудшения состояния изделия, возникшие при его использовании согласно правилам (износ), не являются основанием для предъявления претензий по гарантии. Любые действия по устранению недостатков, предпринятые производителем для выполнения гарантийных обязательств, не продлевают срока действия гарантии.

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

RI 04/0812

